

<b>LV</b>	<b>"Gudrais" robots putekljūsūcējs ar pašattīrīšanās staciju CONGA 7490 ETERNAL HOME X-TREME</b>
-----------	--

IERĪCES SAGATAVOŠANA

**Aizsardzības noņemšana**

Pirms robota lietošanas noņemiet iesaiņojumus un transportēšanas stiprinājumus (gumijas) ierīces abos sānos.

**Pielietojums**

Šī ierīce paredzēta automātiskai gludu grīdu (piemēram, parketa, lamināta, flīžu) un blīvu paklāju uzkopšanai sausā vai mitrā veidā iekštelpās. Dažādu darbības režīmu izvēle ar aplikāciju.

Ar aplikāciju **"Robert Smart"** var iestatīt precīzu telpu kartēšanas funkciju, virtuālās sienas, definēt uzkopšanas zonas un veidus.

**SASTĀVDAĻAS UN TO NOZĪME**

(skat.attēlus ražotāja instrukcijas 169.-173. lapā)

Attēli Fig.1.1

- ⏏ - poga "Atpakaļ uz sākumu"
- ⏏ - poga "Sākt/Pauze"
- Lāzers
- Atiestatīt
- Bamperis
- Infrasarkanie sensori
- Brīvā kritiena sensori
- Uzlādes kontakti
- Daudzvirzienu ritenis
- Sānu birstes
- Iekšējais akumulators
- Vadošie riteņi
- Galvenā birste
- Kombinētā tvertne

**Robotu putekljūsūcēja piederumi** (attēli Fig.1.2):

- Pašattīrīšanās stacija
- Kombinētā tvertne
- 4 sānu birstes
- Augstas efektivitātes un primārais filtrs
- Tīrīšanas birste
- Mopu kronšteins
- Mops
- Daudzfunkcionāla birste
- Lietošanas instrukcija

**Pašattīrīšanās stacija** (attēli Fig.2):

- Pašattīrīšanās stacijas vāks
- Putekļu maisiņš
- Vāka paceļšanas vieta
- Darbības gaismas indikatori
- Uzlādes stacijas kontakti
- Robota sakābes elementi
- Putekļu savākšanas kanāls
- Ventilatora filtrs

**Kombinētā tvertne** (attēli Fig.3):

- Augstas efektivitātes filtra vāks
- Augsta efektivitāte un primārais filtrs + sūklis
- Silikona vāciņš
- Tvertnes slēdzene

**Ierīces uzlādēšana**

- Lādēšanas stacija ir jānovietoto pret sienu un tai ir jābūt novietotai uz līdzenas virsmas. Nenovietojiet objektus 0.5 m rādiusā pa kreisi un pa labi un 1.5 m uz priekšu.
- Kontaktāksu iespraudiet elektrotīkla rozetē.
- Ierīces apakšdaļā iestipriniet divas sānu sukas (ir komplektā).
- Novietojiet robotu uz lādēšanas stacijas, lai to uzlādētu (lādēšanas laikā gaismas indikators mirgos kad uzlāde ir pabeigta, tas deg nepārtraukti. Lādēšanas laiks ir aptuveni 5 stundas).

Tīrīšanas laikā ierīce var nojaust, ka tās jauda ir nepietiekama un automātiski sāks uzlādes režīmu un automātiski atradīs uzlādes staciju, lai uzlādētos. Varat arī aizsūtīt ierīci, lai sāktu uzlādes režīmu, nospiežot robota vai aplikācijas pogu ⏏.

**UZMANĪBU:**

1. Lādēšanas staciju nevar izmantot ļoti atstarjošā vidē, piemēram, tiešos saules staros vai spoguļu tuvumā. Ja ir kāds objekts ar izteiktu atstarošanas spēju, aizklājiet to 7 cm augstumā no tā apakšas.

<b>LT</b>	<b>"Išmanusis" robotas dulkių siurblys su savaiminio valymo stotimi CONGA 7490 ETERNAL HOME X-TREME</b>
-----------	---

ĮRENGINIO PARENGIMAS

**Apsaugos nuėmimas**

Prieš naudodami robotą nuimkite pakuotės medžiagas ir transportavimo laikiklius (gumas), esančius abiejuose įrenginio šonuose.

**Paskirtis**

Šis įrenginys skirtas automatiškai valyti lygias grindis (pavyzdžiui, parketa, laminatą, plyteles) ir tankius kilimus sausuoju ir šlapiuoju būdu vidaus patalpose. Įvairių darbo režimų pasirinkimas per programėlę.

Programėle **"Robert Smart"** galima įdiegti tikslią patalpų kartografavimo funkciją, virtualias sienas, apibrėžti valymo zonas ir nustatyti valymo būdus.

**SUDEDAMOSIOS DALYS IR JŲ REIKŠMĖ**

(žr. paveikslėlius gamintojo instrukcijos 169.-173. puslapiuose)

1.1 pav.

- ⏏ - mygtukas "Atgal į pradžią"
- ⏏ - mygtukas "Pradėti / pauzė"
- Lazeris
- Nustatyti iš naujo
- Bamperis
- Infraraudonųjų spindulių jutikliai
- Laisvojo kritimo jutikliai
- Įkrovimo kontaktai
- Daugiakryptis ratas
- Šoniniai šepetėliai
- Vidinis akumulatorius
- Kreipiamieji ratai
- Pagrindinis šepetys
- Kombinuotas rezervuaras

**Robotų dulkių siurblių priedai** (1.2 pav.):

- Savaiminio valymo stotis
- Kombinuotas rezervuaras
- 4 šoniniai šepetėliai
- Didelio efektyvumo ir pirminis filtras
- Valymo šepetys
- Šluostės laikiklis
- Šluostė
- Universalus šepetys
- Naudojimo instrukcija

**Savaiminio valymo stotis** (2 pav.):

- Savaiminio valymo stoties dangtis
- Dulkių maišelis
- Dangčio pakėlimo vieta
- Veikimo indikatorius
- Įkrovimo stoties kontaktai
- Roboto sukabinimo elementas
- Dulkių surinkimo kanalas
- Ventiliatoriaus filtras

**Kombinuotas rezervuaras** (3 pav.):

- Didelio efektyvumo filtro dangtis
- Didelio efektyvumo ir pirminis filtras + kempinė
- Silikoninis dangtelis
- Rezervuaro užraktas

**Įrenginio įkrovimas**

- Įkrovimo stotelė turi būti pastatyta prie sienos ant lygaus paviršiaus. Šalia jos iš kairės ir dešinės 0.5 m spinduliu bei 1.5 m atstumu prieš ją neturi būti daiktų.
- Kištukų įkiškite į maitinimo tinklo lizdą.
- Įrenginio apacioje pritvirtinkite du šoninius šepėčius (yra komplekte).
- Uždėkite robotą ant įkrovimo stotelės, kad ji įkrautų (įkrovimo metu mirksės šviesos indikatoriai, kai įkrovimas pabaigiamas, jis dega nuolat. Įkrovos laikas - apie 5 valandas). Valymo metu įrenginys gali fiksuoti nepakankamą galią ir automatiškai įjungti įkrovimo režimą, kad įsikrautų. Įrenginį taip pat galite pasiųsti įsikrauti, tam reikia paspausti roboto arba programėlės mygtuką ⏏.

**DĖMESIS:**

1. Įkrovimo stotelės negalima naudoti stipriai atspindinčioje aplinkoje, pavyzdžiui, tiesioginiuose saulės spinduliuose arba arti veidrodžio. Jeigu yra koks nors stipriai atspindintis daiktas, uždenkite jį nuo apacioš 7 cm į viršų.

## Montāža / Įrengimas / Koppupanek / Монтаж

<b>EE</b>	<b>Isepuhastusjaamaga robot-nutitoluimeija CONGA 7490 ETERNAL HOME X-TREME</b>
-----------	--

SEADM ETEVALMISTAMINE

**Kaitsekinnituste eemaldamine**

Enne roboti kasutamist eemaldage pakkematerjalid ja veokinnitused (kummist) seadme mõlemal küljel.

**Kasutusala**

Käesolev seade on ette nähtud automaatseks siledate põrandate (näiteks parketi, laminaadi, keraamiliste plaatide) ja tihedate vaipkatele puhastamiseks kuiva või märga moodusega, siseruumides. Erinevate töörežiimide valik toimub äpi.

Äpiga **"Robert Smart"** seadistada täpse ruumide kaardistuse funktsiooni, virtuaalsed seinad, määratleda puhastusalad ja -moodused.

**KOOSTISOSAD JA NENDE TÄHENDUS**

(vt pilte tootja juhendi lehekülgedel 169.-173)

Joonised Fig.1.1

- ⏏ - "Tagasi algusesse" nupp
- ⏏ - "Start/Paus" nupp
- Laser
- Lähtestada
- Põrkelaud
- Infrapunaandurid
- Vaba langemise andurid
- Laadimiskontaktid
- Mitmesuunaline ratas
- Külgharjad
- Sisemine aku
- Juhrattad
- Peamine hari
- Kombineeritud peak

**Robottoluimeija tarvikud** (joonis Fig.1.2):

- Isepuhastusjaam
- Kombineeritud peak
- 4 külgharja
- Ülitõhus ja primaarne filter
- Puhastushari
- Mopi klamber
- Mopp
- Mitmeolstarbeline hari
- Seadme kasutamine

**Isepuhastusjaam** (joonis Fig.2):

- Isepuhastusjaama kate
- Tolmukott
- Kaane tõstmiskoht
- Töö märgutuli
- Laadimisjaama kontaktid
- Roboti haakeseadis
- Tolmu kogumise kanal
- Ventilaatori filter

**Kombineeritud mahuti** (joonis Fig.3):

- Ülitõhusa filtri kate
- Ülitõhus ja primaarne filter + kās
- Silikoonist kork
- Paagi lukk

**Seadme laadimine**

- Laadimisjaam peab olema paigaldatud seina äärde ja see peab asetsema siledal pinnal. Ärge paigaldage mitte mingeid esemeid 0.5m raadiuses vasemale ja paremale ning 1.5m ettepoole.
- Pange pistik pistikupessa.
- Seadme alaossa kinnitage kaks külgharja (on komplektis).
- Asetage robot laadimisjaamale selle laadimiseks (laadimise ajal tuleindikaator vilgub, pärast laadimise lõpetamist põleb see püsivalt. Laadimisaeq on umbes 5 tundi).

Kui töö jätkamiseks on seadme võimsus ebapiisav, siis see leiab laadimisjaama automaatselt ja lülitub ümber laadimisrežiimile. Saate ka ise aktiveerida laadimisrežiimi, vajutades vastavalt robotil või rakenduses olevat nuppu ⏏.

**TÄHELEPANU:**

1. Laadimisjaama ei saa kasutada väga suure kiirgusega keskkonnas, näiteks, otseste päikesekiirte mõju all või peegelite läheduses. Juhul, kui läheduses on mingi peegeldav objekt, katke see 7 cm kõrguseni selle alumisest servast.

<b>RU</b>	<b>"Умный" робот-пылесос со станцией самоочистки CONGA 7490 ETERNAL HOME X-TREME</b>
-----------	--

ПОДГОТОВКА УСТРОЙСТВА

**Снятие защиты**

Перед использованием робота снимите упаковку и транспортировочные крепления (резиновые) с обеих сторон.

**Назначение**

Это устройство предназначено для автоматической очистки гладких полов (например, паркета, ламината, плитки) и плотных ковров во внутренних помещениях сухого или влажного типа. Выберите различные режимы работы с приложением.

С помощью приложения **"Robert Smart"** вы можете установить функцию точного сопоставления помещений, виртуальные стены, определить зоны и виды уборки.

**СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ И ИХ ЗНАЧЕНИЕ**

(см. рисунки на стр. 169.-173 инструкции производителя)

Изображения Рис.1.1

- ⏏ - кнопка "Вернуться в начало"
- ⏏ - кнопка "Пуск/Пауза"
- Лазер
- Сброс
- Бампер
- Инфракрасные датчики
- Датчики свободного падения
- Зарядные контакты
- Колесо многонаправленное
- Боковые щетки
- Внутренняя батарея
- Направляющие колеса
- Основная щетка
- Комбинированный резервуар

**Аксессуары для роботов-пылесосов** (рис. 1.2):

- Станция самоочистки
- Комбинированный резервуар
- 4 боковые щетки
- Высокоэффективный и первичный фильтр
- Адаптер
- Щетка для чистки
- Кронштейн для швабры
- Мопс
- Многоцелевая щетка
- Инструкция по применению

**Станция самоочистки** (рис. 2):

- Крышка станции самоочистки
- Мешок для пыли
- Точка подъема крышки
- Индикатор рабочего света
- Контакты станции зарядки
- Соединительный элемент робота
- Канал для сбора пыли
- Фильтр вентилятора

**Комбинированный резервуар** (рис. 3):

- Высокоэффективная крышка фильтра
- Высокоэффективный и первичный фильтр + губка
- Силиконовый колпачок
- Замок резервуара

**Зарядка устройства**

- Зарядная станция должна быть размещена у стены и на ровной поверхности. Не размещайте предметы в радиусе 0.5м слева и справа и 1.5м спереди.
- Вставьте вилку в сетевую розетку.
- Прикрепите две боковые щетки (прилагаются в комплекте) в нижней части устройства.
- Поместите робот на зарядную станцию, чтобы зарядить его (во время зарядки индикатор будет мигать, когда зарядка завершится, он будет гореть непрерывно. Время зарядки около 5 часов).

Во время чистки устройство может определить, что заряда недостаточно, и автоматически перейдет в режим зарядки и автоматически найдет зарядную станцию для зарядки. Вы также можете отправить устройство на режим зарядки, нажав кнопку робота или приложения ⏏.

**ВНИМАНИЕ:**

1. Зарядную станцию нельзя использовать в среде с высокой отражающей способностью, например, под прямыми солнечными лучами или возле зеркала. Если есть какой-либо объект с высокой отражающей способностью, накройте его до высоты 7 см снизу.

5015110

## Montāža / Iřrengimas / Kокkupanek / Монтаж

2. Lai nodrošinātu ierices parasto darba resursa laiku, vispirms to uzlādējiet pirms izmantošanas.

3. Lādēšanas laikā nepievienojiet ūdens tvertnes bloku, lai nodrošinātu drošību uzlādēšana un lai mitras lupatas nesabojātu grīdu.

**Sānu suku uzstādīšana**

Ierices apakšdaļā iestipriniet divas sānu sukuas (ir komplektā).

**Savienošana ar WiFi**

Skatīt iepakojuma materiālus **"Let's meet your Assistant"** un **"Quick Start Guide"**

#### TELPU UZKOPŠANAS VEIDI

Varat iedarbināt dažādus tīrīšanas režīmus: pielietojot **"Robert Smart"** aplikāciju.

**Automātiskā tīrīšana**

Visbiežāk izmantotā tīrīšanas metode ir tā, kurā galvenais motors izmanto loka formas ceļu, lai plānotu un iztīrītu visu telpas grīdu pamatojoties uz faktisko mājas vidi.

Apturētas darbības režīmā nospiediet robota start/pauze pogu ↻, līdz iedegas gaismas indikators.

Išlaicīgi nospiediet robota start/pauze pogu ↻ vai nospiežat automātiskās tīrīšanas pogu ⏏ aplikācijā, robots sāks automātisko tīrīšanu.

**Tīrīt tikai vienu telpu**

Noklikšķiniet uz vadības režīma pogas aplikācijā, lai izvēlētos tikai vienas telpas tīrīšanas režīmu un sāktu tīrīšanu.

**Malu tīrīšana**

Iekšējo stūru tīrīšanai robots tīra pa perimetru fikšētus priekšmetus (piemēram, sienas) un atgriežas uzlādes stacijā pēc malu tīrīšanas pabeigšanas.

Nospiežot pogu ⏏ aplikācijā, izvēlieties malu tīrīšanas režīmu.

**Manuālā vadība**

Lai vadītu ierices kustību, nospiediet navigācijas pogas, lai virzītos uz priekšu vai pagriežtos.

**Pauze, Reaktivācija, Deaktivācija**

**Pauze:** kad robots darbojas, nospiediet ieslēgšanas/pauzes pogu ⏏.

**Atkārtota aktivizēšana (reaktivācija):** ja robots pārtrauc darbu ilgāk par desmit minūtēm, tas automātiski pāriet apturēšanas režīmā (robota gaismas izslēdzas). Jūs varat atkārtoti aktivizēt robotu, nospiežot ierices start/pauzes pogu.

**Deaktivizēšana:** Kad robots ir pārstājis darboties, ilgi nospiediet taustīpu start/pauze ⏏ (robota poga), un robotizētās mašīnas indikators nodziest, kas norāda, ka ierīce ir deaktivizēta.

\* Pēc tam, kad robots ir pabeidzis darbu, ieteicams to neizslēgt, bet turiet to uzlādēšanas stāvoklī, lai nākamreiz ierīce labāk varētu veikt savu funkciju.

#### ŪDENS TVERTNES LIETOŠANA (attēli Fig.8)

**UZMANĪBU:**

**- Nelietojiet grīdas mazgāšanas funkciju paklāju tīrīšanai.**

**- Robota ūdens tvertnē iepildiet tikai svaigu ūdeni bez piedevām!**

Ūdens pievienošana

Ūdens tvertnes uzstādīšana.

Tīrīšanas paliktņa uzstādīšana.

**Piezīme:** aplikācijā ir iespējams iestatīt 3 dažādas intensitātes ūdens padeves pakāpes.

**Piezīme:** pēc grīdas tīrīšanas iztukšojiet ūdens tvertni un noņemiet lupatīņu no ūdens tvertnes.

2. Norīt uztīkrinti įprastą įrenginio veikimą, prieš naudojant, pirmiausia, reikia jį įkrauti.

3. Įkrovimo metu vandens talpyklos blokas turi būti atjungtas, taip užtikrinant saugų įkrovimą bei apsaugant grindis nuo sugadinimo šlapia šluoste.

**Šoninių šepėčių montavimas**

Prie įrenginio apačios pritvirtinkite du šoninius šepėčius (yra komplekte).

**Prijungimas prie WiFi**

Žr. Pakuotės medžiagą **"Let's meet your Assistant"** ir **"Quick Start Guide"**

#### PATALPU VALYMO BŪDAI

Galite naudoti kelis skirtingus valymo būdus: naudodami programėlę **"Robert Smart"**.

**Automatinis valymas**

Dažniausiai naudojamas būdas: kai pagrindinis variklis, remdamasis faktine namų aplinka, planuoja ir valo visos patalpos grindis, naudodamas lanko formos kelią. Stop režime spauskite roboto mygtuką ↻ startas / pauzė, kol užsidega šviesos indikatorius.

Trumpai spustelėjus roboto Start/pauzė mygtuką ↻ arba programėlėje paspaudus automatinio valymo mygtuką ⏏, robotas pradės automatinį valymą.

**Tik vienos patalpos valymas**

Norėdami pasirinkti vienos patalpos valymo režimą ir pradėti valyti, programėlėje spustelkite valdymo režimo mygtuką.

**Pakraščių valymas**

Valydamas vidinius kampus, robotas valo per visą perimetrą fiksuotus daiktus (pavyzdžiui, sienas), o pabaigęs valyti pakraščius, grįžta prie įkrovimo stotelės. Paspaudę mygtuką ⏏ pasirinksite pakraščių valymo režimą.

**Rankinis valdymas**

Įrenginio judėjimas - pirmyn ar apsisukti - valdomas, spaudžiant navigacijos mygtukus.

**Pauzė, pakartotinis įjungimas, išjungimas**

**Pauzė:** robotui dirbant, paspauskite mygtuką ⏏ Įjungti / pauzė.

**Pakartotinis įjungimas:** Jeigu robotas nutraukia darbą daugiau kaip dešimčiai minučių, jis automatiškai pereina į stop režimą (roboto šviesos išsijungia). Jūs galite pakartotinai atnaujinti roboto darbą, paspaudę įrenginio mygtuką.

**Išjungimas:** Kai robotas nustoja veikti, ilgai spauskite mygtuką startas / pauzė ⏏ (roboto mygtuką), tada roboto indikatorius užgesa, tai reiškia, jog įrenginys išjungtas.
\* Po to, kai robotas pabaigia darbą, rekomenduojama jo neišjungti, bet laikyti įkraunamą, kad kitą kartą šis galėtų geriau atlikti savo funkciją.

#### VANDENS TALPYKLOS NAUDOJIMAS (pav. Fig.8)

**DĖMESIO:**

**- Grindų plovimo funkcijos nenaudokite kilimams valyti.**

**- Roboto vandens rezervuarą pripildykite tik šviežiu, netepto vandens!**

Vandens prijungimas.

Vandens talpyklos uždėjimas.

Vandens padėkliuko uždėjimas.

**Pastaba:** programėlėje galima įdiegti 3 skirtingo intensyvumo vandens tiekimo lygius.

**Pastaba:** išvalę grindis, ištuštinkite vandens talpyklą ir nuo vandens talpyklos nuimkite šluostę.

2. Tagamaks seadme tavalist arvestusliikku tōōtamise aega, esmalt laadige see enne kasutamist tāielikult.

3. Laadimise ajaks ārge ūhendage seadme kŭlge veepaagi plokki, et tagada turvalisust laadimise ajal ja et mārjad puhastuslapid ei rikuks pōrandapinda.

**Kŭlgharjade paigaldamine**

Seadme alaossa kinnitage kaks kŭlgharja (on komplektis).

**Ūhendamine WiFi-ga**

Tŭtvuge pakendis olevate materjalidega **"Let's meet your Assistant"** ja **"Quick Start Guide"**.

#### RUUMIDE PUHASTAMISE MOODUSED

Vōite sisse lŭlitada erinevaid puhastusmooduseid: kasutades **"Robert Smart"** āppi.

**Automaatne puhastamine**

Kōige enam kasutatav puhastusmoodus on see, kui peamootor kasutab kaarekujulist liikumistEEKONDA, et planeerida ja puhastada kogu ruumi pōrand, juhitududes tegeelikust kodu keskkonnast.

Peatatud toimimise režiimis vajutage roboti start/paus nupule ↻, kuni sŭttib valgusindikaator.

Vajutage lŭhijajaliselt robotit olevale start/pausi nupule ↻ vōi klōpsake automaatse puhastamise nupule ⏏ rakenduses ning robot alustab automaatset puhastamist.

**Puhastada ainult ūht ruumi**

Klōpsake rakenduses juhtimisrežiimi nupule, et valida ja alustada ainult ūhe ruumi puhastusrežiimi.

**Seinaārte puhastamine**

Sisenurkade puhastamiseks robot puhastab mōōda perimeetrit fikseeritud esemeid (nāiteks, seinu) ja pōōrdub tagasi laadimisjaama pārast seināārte puhastamise lōpetamist.

Vajutage olevale nupule ⏏ et valida āarte puhastamise režiim.

**Kāsijuhtimine**

Et juhtida seadme liikumist, vajutage navigeerimisnuppe, et suunduda edasi vōi pōōrata.

**Paus, Reaktiveerimine, Deaktiveerimine**

**Paus:** kui robot tōōtab, vajutage sisselŭlitus-/pausinuppu ⏏.

**Taasaktiveerimine (reaktiveerimine):** juhul, kui robot katkestab tōōtamise kauemaks kui kŭmmeks minutiks, see automaatselt lāheb ūle ooterežiimi (roboti tuled lŭlituvad vālja). Te vōite roboti taas aktiveks muuta, vajutades seadme start/paus nuppu.

**Deaktiveerimine:** Kui robot on lakanud tōōtamast, vajutage pikemalt klahvi start/paus ⏏ (roboti nuppu), ja roboti indikaator kustub, mis osutab, et seade on deaktiveeritud.

\* Pārast seda, kui robot on tōō lōpetanud, on soovitav seda mitte vālja lŭlitada, vaid panna see laadima, et jārgmisel korral suudaks see paremini tāita oma funktsiooni.

#### VEEPAAGI KASUTAMINE (joonised Fig.8)

**TĀHELEPANU:**

**- Ārge kasutage pōrandapesu funktsiooni vaipade puhastamiseks.**

**- Roboti veepaak taitke ainult vārskē, lisanditeta veega!**

Vee lisamine.

Veepaagi paigaldamine.

Puhastusaluse paigaldamine.

**Mārkus:** Rakenдuses saab seadistada 3 erineva intensiivsusega vee etteandmist.

**Mārkus:** pārast pōranda puhastamist tŭhjendage veepaak ja eemaldage puhastuslapp veepaagist.

2. Чтобы обеспечить нормальное время безотказной работы устройства, сначала зарядите его перед использованием.

3. Во время зарядки не подключайте блок резервуара для воды, чтобы обеспечить безопасную зарядку и предотвратить повреждение пола мокрой тканью.

**Установка боковых щеток**

Прикрепите две боковые щетки (прилагаются в комплекте) в нижней части устройства.

**Соединение с WiFi**

См. Упаковочные материалы **"Let's meet your Assistant"** ("Давайте познакомимся с вашим Ассистентом") и **"Quick Start Guide"** ("Краткое руководство").

#### ВИДЫ УБОРКИ ПОМЕЩЕНИЙ

Вы можете запускать разные режимы очистки: с помощью приложения **"Robert Smart"**.

**Автоматическая очистка**

Наиболее часто используемый метод очистки - это метод, при котором главный двигатель использует дугообразную траекторию для планирования и очистки всего пола в комнате с учетом реальной домашней обстановки.

В режиме приостановки работы нажмите кнопку запуска / паузы робота ↻, пока не загорится световой индикатор.

Кратковременно нажмите кнопку запуска / паузы робота ↻ или нажмите кнопку автоматической очистки ⏏ в приложении, робот начнет автоматическую очистку.

**Убирать только одно помещение**

Нажмите кнопку режима управления в приложении, чтобы выбрать режим уборки только одного помещения и начать уборку.

**Чистка краев**

Для очистки внутренних углов робот очищает неподвижные объекты по периметру (например, стены) и возвращается на зарядную станцию после завершения очистки краев.

Выбирайте режим очистки краев, нажав кнопку ⏏ приложении.

**Ручное управление**

Для управления движением устройства нажимайте клавиши навигации, чтобы двигаться вперед или повернуть.

**Пауза, Реактивация, Деактивация**

**Пауза:** Пауза: когда робот работает, нажмите кнопку запуска / паузы ↻.

**Повторная активизация (реактивация):** если робот перестает работать более десяти минут, он автоматически переходит в режим остановки (световые индикаторы робота гаснут). Вы можете повторно активировать робот, нажав кнопку запуска / паузы на устройстве.

**Деактивация:** Когда робот перестанет работать, нажмите и удерживайте кнопку запуска/ паузы ⏏ (кнопка робота), и индикатор робота погаснет, что означает, что устройство деактивировано.

\* После того, как робот закончит работу, рекомендуется не выключать его, а держать в состоянии зарядки, чтобы устройство могло лучше выполнять свою функцию в следующий раз.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАКА ДЛЯ ВОДЫ (фото Fig.8)

**ВНИМАНИЕ:**

**- Не используйте функцию мытья полов для чистки ковров.**

**- Наполняйте резервуар для воды робота только свежей чистой водой!**

Добавление воды

Установка бака для воды.

Установка подставки для чистки

**Примечание:** В приложении можно установить 3 уровня подачи воды разной интенсивности.

**Примечание:** после очистки пола слейте воду из бака для воды и снимите ткань с резервуара для воды.

<b>LV</b>	<b>"Gudrais" robots puteklūsūcējs ar pašattīrīšanās staciju CONGA 7490 ETERNAL HOME X-TREME</b>
-----------	---

#### TEHNISKĀ AKPOKE – PUTEKĻU KASTE

(lūdzu, skatiet attēlus Fig.13 ražotāja instrukcijā, pēdējās lappusēs)

- Nospiediet putekļu kastes pogu, lai noņemtu putekļu kasti
- Atveriet putekļu kastes sānu vāku Izberiet grūžus.
- Atveriet augstas efektivitātes filtra vāku un izņemiet augstas efektivitātes filtru un galveno filtru. Augstas efektivitātes filtru (HEPA, gofrēto) nav ieteicams mazgāt ar ūdeni. Viegli izkراتiet putekļus. Izīrriet putekļu kasti un filtrus ar puteklūsūcēju vai/nu komplektā esošo birstīti.
- Izskalojiet galveno filtru zem tekoša ūdens strūkļas.
- Putekļu kaste jāiztīra ar lupatīņu. Nepieļaujiet ūdens ieļūšanu ventilatora atverē tīrīšanas laikā.
- Nosusiniet putekļu kasti un uzstādiет filtrus, uzturiet filtrus sausu, lai nodrošinātu to ilgstošu lietošanu.
- Piezīmes:**
  - Galveno filtru ieteicams mazgāt ar ūdeni pēc 15-30 dienu ilgās lietošanas
  - Augstas efektivitātes (HEPA) filtra maksimālais lietošanas laiks līdz nomaīnai ir atkarīgs no lietošanas apstākļem. Ja филrs tā aizsērējis, ka nav iztīrāms, tad tas ļoti samazina uzkopšanas efektivitāti (sūkšanas jaudu)!
- Ievietojiet galvenajā filtrā augstas efektivitātes filtru un tad tos putekļu tvērtne.

- Piezīmes:**
- Pirms filtru uzstādīšanas pārļeciniетies, vai augstas efektivitātes un galvenais филrs ir sauss.
  - Nepakļaujiet augstas efektivitātes filtru un galveno filtru saules stariem.

Aizveriet putekļu kastes vāku un ievietojiet putekļu kasti robotā.

**Piezīme:** tīrīšanas laikā neļaujiet ūdenim iekļūt ventilatora atverē.

#### TEHNISKĀ AKPOKE - ŪDENS TVERTNE UN LUPATIŅA

- Izņemiet ūdens tvērtni.
- Noņemiet tīrīšanas lupatīņu.
- Iztukšojiet ūdens tvērtni.
- Notīriet tīrīšanas lupatīņu.
- Nosusiniet tīrīšanas lupatīņu.
- Nosusiniet ūdens tvērtni vai ļaujiet tai dabiski izžūt.

#### TEHNISKĀ AKPOKE - GALVENĀ SUKA UN SĀNU SUKAS (attēli Fig.10, 11)

- Atveriet un izņemiet galvenās sukas pārsegu
- Izņemiet galvenās sukas vārpstu
- Matiņu tīrīšanai izmantojiet komplektā iekļauto instrumentu.
- Notīriet sānu sukas.

#### TEHNISKĀ AKPOKE - PAŠATTĪRĪŠANĀS STACIJA

##### Nētirumu savākšanas maisiņa maiņa:

Atveriet augšējo vāku, izņemiet maisiņu, uzmanīgi velkot to uz augšu, un nomainiet to ar jaunu.

Tāpat pašattīrīšanas stacijā ietilpst uzlādes termināļи signāļa pārraides zona. Izmantojiet tīru, sausu, mīkstu drāniņu, lai noslaucītu putekļus no šīm vietām.

**Putekļu savākšanas kanāls:** (Fig.2)

Jā ir aizsērējis puteklūs savākšanas kanāls (7), izskrūvējiet stacijas apakšdaļas vāciņa skrūves, izņemiet vāciņu un iztīriet kanālu (Fig.9).

#### TEHNISKĀ AKPOKE - UZLĀDĒŠANĀS STACIJAS KONTAKTI, ROBOTA KONTAKTI, APAKŠĒJIE OPTISKE SENSIORI, VADOŠIE RITENI UN UNIVERSĀLAIS RITENIS (attēli Fig.15)

**Svarīgs padoms:** uzlādes stacijas kontakti, uz leju vērštie optiskie sensori un Robotа uzlādes kontakti ir jutīgi elektroniski komponenti, lūdzu, то tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, mīkstu drānu, jo saskare ar ūdeni vai citiem šķidrumiem var izraisīt bojājumus.

- Notīriet uzlādes stacijas kontaktus.
- Notīriet apakšējos optiskos sensorus

3. Notīriet piedziņas riteņus un universālo riteni

Ja nelietosiet ierīci ilgāku laiku, lūdzu, pirms uzglabāšanas то uzlādējiet. Izslēdziet ierīci un uzlādējiet ierīci ik pēc 3 mēnešiem, lai izvairītos no akumulatora pārmērīgas izlādēšanas. Ja akumulatorа uzlādes līmenis ir zems vai tas netiek izmantots ilgā laika posmā, ierīce var neuzlādēties. Lūdzu, sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes servisu, pats neizjauciet ierīci.

##### Akumulatorа uzlāde

- Lai pagarinātu akumulatorа darbības laiku, atstājiet robotu puteklūsūcēju uzlādēties pašattīrīšanās stacijā, kad tas netiek lietots.

- Ja robots puteklūsūcējs netiks lietots ilgū laiku, izņemiet akumulatoru un uzglabājiet to drošā, sausā vietā.

##### Akumulatorа nomaīga

- Lai nomainītu akumulatoru:

Robota apakšpusē izskrūvējiet akumulatorа nodalījuma vāciņa 2 skrūves, izņemiet vāciņu un izņemiet akumulatoru.

- Ievietojiet jauno akumulatoru.

- Ievietojiet vāciņu atpakaļ vietā un ieskrūvējiet skrūves.

<b>LT</b>	<b>"lšmanusis" robotas dulkių siurblys su savaiminio valymo stotimi CONGA 7490 ETERNAL HOME X-TREME</b>
-----------	---

#### TECHNINĖ PRIEŽIŪRA – DULKIŲ DĖŽĒ

(žiūrėkite paveikslėlius gamintojo instrukcijoje pav. Fig.13)

- Norint nuimti dulkių dėžę, reikia paspausti dulkių dėžės mygtuką.
- Tada atidarykite dulkių dėžės šoninį dangtelį Išberkite šiukšles.
- Atidarykite itin efektyvaus filtro dangtelį ir išimkite jį bei pagrindinį filtrą. Itin efektyvų filtrą (HEPA, gofruotą) nerekomenduojama plauti vandeniu. Lengvais judesiais iškratykite iš jo dulkes. Dulkių dėžė ir filtrus nuvalykite dulkių siurbliu ir (arba) komplekte esančiu šepetėliu.
- Pagrindinį filtrą skalaukite po tekančio vandens srove.
- Dulkių dėžė išvaloma šluoste. Valydami filtrą, neleiskite vandeniui patekti į ventiliatoriaus angą.
- Nusausinkite dulkių dėžę ir įstatykite filtrus, jie visada turi būti sausi, taip užtikrinmas jų ilgas naudojimas.
  - Pastabos:**
    - Po 15-30 dienų naudojimo rekomenduojama pagrindinį filtrą praplauti vandeniu.
    - Itin efektyvaus (HEPA) filtro didžiausia naudojimo trukmė iki jo pakeitimo priklauso nuo naudojimo sąlygų. Filtrui užsiteršus tiek, kad jo nebeįmanoma išvalyti, labai sumažėja valymo efektyvumas (siurbimo galia)!
- Į pagrindinį filtrą įstatykite itin efektyvų filtrą, tada abu - į dulkių dėžę.

- Pastabos:**
- Prieš įdėdami itin efektyvų filtrą įsitinkite, ar šis yra sausas.
  - Saugokite itin efektyvų bei pagrindinį filtrus nuo tiesioginių saulės spindulių.

Uždarykite dulkių dėžės dangtelį ir įstatykite dulkių dėžę į robotą.

**Pastaba:** valydami filtrą, neleiskite vandeniui patekti į ventiliatoriaus angą.

#### TECHNINĖ PRIEŽIŪRA - VANDENS TALPYKLOS IR ŠLUOSTĒ

- Išimkite vandens talpyklą.
- Nuimkite valymo šluostę.
- Iš talpyklos išpilkite vandenį.
- Nuvalykite valymo šluostę.
- Išgręžkite valymo šluostę.
- Nusausinkite vandens talpyklą arba leiskite jai natūraliai nudžiūti.

#### TECHNINĖ PRIEŽIŪRA - PAGRINDINIS IR ŠONINIAI ŠEPEČIAI ( pav. Fig.10, 11)

- Atidarykite ir išimkite pagrindinio šepėčio apdangalą.
- Išimkite pagrindinio šepėčio verpstę.
- Kilimėliams valyti naudokite komplekte esantį įrankį.
- Nuvalykite šoninius šepėčius.

#### TECHNINĖ PRIEŽIŪRA - SAVAIMINIO VALYMO STOTIS

##### Purvo surinkimo maišelio keitimas:

Atidarykite viršutinį dangtį, išimkite maišelį, švelniai traukdami į viršų, ir pakeiskite jį nauju.

Savaiminio valymo stotyje taip pat yra įkrovimo gnybtai ir signalo perdavimo zona. Švaria, sausa, minkšta šluoste nuvalykite dulkes nuo šių vietų.

#### Dulkių surinkimo kanalas: (2 pav.)

Jei dulkių surinkimo kanalas (7) užsikimšęs, atsukite stoties apatinio dangčio varžtus, nuimkite dangtį ir išvalykite kanalą (9 pav.).

#### TECHNINĖ PRIEŽIŪRA - ĮKROVIMO STOTELĒS KONTAKTAI, ROBOTO KONTAKTAI, APATINIAI OPTINIAI JUTIKLIAI, VAROMIEJI RATAI IR PAGRINDINIS RATAIS (pav. Fig.15)

**Svarbus patarimas:** įkrovimo stotelės kontaktai, į apačią nukreipti optiniai jutikliai ir robotо įkrovimo kontaktai yra jutrios elektroniniai komponentai, todėl juos reikia valyti tik sausa, minkšta šluoste, nes sąlytis su vandeniu ar kitais skysčiais gali tapti gedimų priežastimi.

- Nuvalykite įkrovimo stotelės kontaktus.
  - Nuvalykite apatinius optinius jutiklius.
  - Nuvalykite varomuosius ratus ir pagrindinį ratą.
- Jei įrenginys nebus naudojamas ilgesnį laiką, prieš padėdami laikymui, jį įkraukite. Išjunkite įrenginį, kas 3 mėnesius įrenginį reikia įkrauti tam, kad būtų išvengta akumulatoriaus per didelio išsikrovimo. Jeigu akumulatoriaus įkrovos lygis yra žemas arba jeigu jis ilgesnį laiką nenaudojamas, įrenginys gali neįsikrauti. Pats neardykite įrenginio, o susisiekite su mūsų aptarnavimo skyriumi.

#### Akumulatoriaus įkrovimas

- Norint prailginti akumulatoriaus veikimo laiką, nenaudojamą robotą dulkių siurbį palikite įkrauti savaiminio valymo stotyje.

- Jei robotas dulkių siurblys nebus naudojamas ilgą laiką, išimkite akumulatorių ir laikykite jį saugioje, sausoje vietoje.

#### Akumulatoriaus keitimas

- Norint pakeisti akumulatorių:

Atsukite 2 varžtus akumulatoriaus skyriaus dangtelio apačioje, nuimkite dangtelį ir išimkite akumulatorių.

- Įdėkite naują akumulatorių.

- Įdėkite dangtelį atgal į vietą ir prisukite varžtus.

<b>EE</b>	<b>Isephastusjaamaga robot-nutitolmuimeija CONGA 7490 ETERNAL HOME X-TREME</b>
-----------	--

#### TEHNILINE HOOLDUS – TOLMUKASSETT

(palume vaadata jooniseid tootja juhendis (jooniseid lk. Fig.13)

- Tolmukasseti väljajuhtimiseks vajutage tolmu­kasseti nupule.
- Avage tolmu­kasseti kül­gkaas. Puista­te prügi välja.
- Avage ül­ipeene filtri kaas ja võtke välja ül­ipeen filter ja peafil­ter. Ül­ipeent fil­trit (HEPA, gofru­e­ritud) pole soovitat v­esta v­ee­ga. Kergelt rapu­ta­des puista­te tolm välja. Puhastage tolmukast ja fil­trid tolmuimeija ja / või komplekti kuuluv­a harjaga.
- Loputage läbi peafil­ter jooks­va v­eejoo­lla.
- Tolmu­kasseti puhastage lapiga. Vältige v­ee sat­tu­mist ventilaatori avasse puhastamise ajal.
- Kuivatage tolmu­kasset­ti ja paigaldage fil­trid, hoidke fil­trid kuivana, et tagada nende pikka kasutusiga.

**Märkused:**

- Peafil­trit on soovitat v­esta v­ee­ga pärast 15-30 päevast kasutamist
- Ül­ipeene (HEPA) filtri maksimaalne kasutusaeg kuni väljavahetamiseni sõltub kasutustingimustest. Juhul, kui fil­ter on nii määrdunud, et seda pole võimalik puhastada, siis see v­äh­endab märgatavalt koristamise tõhusust (memisvõimsust)!

7. Pange ül­ipeen filter peafil­trisse ning see siis tolmumahutisse.

**Märkused:**

1. Enne fil­trite paigaldamist v­eenduge, et nii ül­ipeen kui ka peafil­ter oleksid kuivad.
2. Hoidke ül­ipeent fil­trit ja peafil­trit p­äike­sekiirte toime eest.

Sulgege tolmukasti kaas ja paigaldage tolmukast robotisse.

**Märkus:** puhastamise ajal vältige v­ee sat­tu­mist ventilaatori avasse.

#### TEHNILINE HOOLDUS - VEEPAAK JA PUHASTUSLAPP

- Võtke välja vee­paak.
- Eemaldage puhastuslapp.
- Tühjendage vee­paak.
- Peske puhastuslapp.
- Kuivatage puhastuslapp.
- Kuivatage vee­paak või laske sel loomulikult kuivada.

#### TEHNILINE HOOLDUS - PEAHARI JA KÜLGHARJAD (joonised Fig.10, 11)

- Avage ja võtke välja peahari kate.
- Võtke välja peaharja võli.
- Harjaste puhastamiseks kasutage komplektis olevat tööriista.
- Puhastage külgharjad.

#### HOOLDUS -ISEPHASTUSJAAAM

##### Prügikogumiskoti vahetus:

Avage ülemine kaas, eemaldage kott seda ettevaatlikult ül­es­poole tõmmates ja asendage see uuega.

Isephastusjaam sisaldab ka laadimisterminale ja signaaliülekande ala. Pühkige tolm nendelt aladelt ära puhta, kuiva ja pehme lapiga.

#### Tolmu kogumise kanal: (Joonis Fig.12)

Kui tolmukogumiskanal (7) on ummistunud, keerake jaama alumise katte kruvid lahti, eemaldage kate ja puhastage kanal ära (joonis Fig.9).

#### TEHNILINE HOOLDUS - LAADIMISJAAAM KONTAKTID, ROBOTI KONTAKTID, ALUMISED OPTILISED SENSORID, VEORATTAD JA UNIVERSAALNE RATAS (joonised Fig.15)

**Tähtis nõuanne:** laadimisjaama kontaktid, allapoole suunatud optilised sensorid ja Roboti laadimiskontaktid on tundlikud elektroonilised koostisosad, palume nende puhastamiseks kasutada ainult kuiva, pehme riidelappi, nende kokkupuude vee või muude vedelikega võib põhjustada vigastusi.

- Puhastage laadimisjaama kontaktid.
  - Puhastage alumised optilised sensorid.
  - Puhastage veorattad ja universaalne ratas.
- Juhul, kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul, palume see enne hoiulepanekut laadida. Lülitage seade sisse ja laadige seadme aku täielikult iga 3 kuu järel, vältimaks aku ülemäärast tühjenemist. Juhul, kui aku laetuse tase on madal või seda ei ole kasutatud pikema aja vältel, võib osutada, et akut pole võimalik laadida. Palume võtta ühendust meie müüjijärgse hooldusteenistusega, ise ärge võtke seadet koost lahti.

#### Aku laadimine

- Aku elueea pikendamiseks jätke robottolmuimeija isephastusjaama laadima, kui seda ei kasutata.

- Kui robottolmuimeijat ei kasutata pikema aja jooksul, eemaldage aku ja hoidke seda turvalises ja kuivas kohas.

#### Aku väljavahetamine

- Aku väljavahetamiseks:

Keerake roboti allpool akujaotise kaane allosas lahti 2 kruvi, eemaldage kate ja võtke aku välja.

- Sisestage uus aku.

- Pange kate tagasi oma kohale ja keerake kruvid sisse tagasi.

<b>RU</b>	<b>"Умный" робот-пылесос со станцией самоочистки CONGA 7490 ETERNAL HOME X-TREME</b>
-----------	--

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ПЫЛИ** (пылесборник - пожалуйста, смотрите иллюстрации в инструкции производителя, Fig.13)

- Нажмите кнопку пылесборника, чтобы снять пылесборник.
- Откройте боковую крышку пылесборника. Высыпьте мусор.
- Откройте крышку высокоэффективного фильтра и снимите высокоэффективный фильтр и основной фильтр. Не рекомендуется мыть высокоэффективный фильтр (HEPA, гофрированный) водой. Легко стряхните пыль. Очистите пылесборник и фильтры с помощью пылесоса и / или прилагаемой щетки.
- Промойте основной фильтр под проточной водой.
- Пылесборник необходимо протирать тканью. Не допускайте попадания воды в отверстие вентилятора во время очистки.
- Просушите пылесборник и установите фильтры, держите фильтры сухими, чтобы обеспечить их долгосрочное использование.

**Примечания:**

- Рекомендуется промывать основной фильтр водой через 15-30 дней использования.
- Максимальный срок службы высокоэффективного (HEPA) фильтра до его замены зависит от условий использования. Если фильтр забит настолько, что его невозможно очистить, это значительно снижает эф­фективность очистки (мощность всасывания)!

7. Вставьте высокоэффективный фильтр в основной фильтр, а затем в пылесборник.
**Примечания:**

1. Перед установкой фильтров убедитесь, что высокоэффективный и основной фильтр сухие.
2. Не подвергайте высокоэф­фективный фильтр и основной фильтр воздействию солнечных лучей.

Закройте крышку пылесборника и вставьте пылесборник в робот.
**Примечание:** Не допускайте попадания воды в отверстие вентилятора во время очистки.

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - БАК ДЛЯ ВОДЫ И ТКАНЬ

- Снимите резервуар для воды.
- Снимите чистящую ткань.
- Опорожните бак для воды.
- Очистите чистящую ткань.
- Высушите чистящую ткань.
- Высушите резервуар для воды или дайте ему высохнуть естественным путем.

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - ОСНОВНАЯ ЩЕТКА И БОКОВЫЕ ЩЕТКИ (изображения Fig.10, 11)

- Откройте и снимите покрытие основной щетки.
- Снимите вал основной щетки.
- Используйте прилагаемый инструмент для удаления волосков.
- Очистите боковые щетки.

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - СТАНЦИЯ САМООЧИСТКИ

##### Замена мешка для сбора грязи:

Откройте верхнюю крышку, извлеките пакет, осторожно потянув его вверх, и замените его новым.

Станция самоочистки также включает в себя зарядные терминалы и зону передачи сигнала. Для удаления пыли с этих участков используйте чистую, сухую, мягкую ткань.

##### Канал для сбора пыли: (рис.2)

Если канал для сбора пыли (7) засорился, открутите винты нижней крышки станции, снимите крышку и прочистите канал (рис. 9).

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - КОНТАКТЫ ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ, КОНТАКТЫ РОБОТА, НИЖНИЕ ОПТИЧЕСКИЕ ДАТЧИКИ, ВЕДУЩИЕ КОЛЕСА И УНИВЕРСАЛЬНОЕ КОЛЕСО (изображения Fig.15)

**Важный совет:** контакты зарядной станции, направленные вниз оптические датчики и контакты для зарядки робота являются чувствительными электронными компонентами, используйте только сухую мягкую ткань для их очистки, поскольку контакт с водой или другими жидкостями может привести к повреждению.

- Очистите контакты зарядной станции.
  - Очистите нижние оптические датчики
  - Очистите приводные колеса и универсальное колесо.
- Если вы не используете устройство в течение длительного времени, зарядите его перед хранением. Выключайте устройство и заряжайте его каждые 3 месяца, чтобы избежать чрезмерной разрядки аккумулятора. Если аккумулятор имеет низкий уровень заряда или не используется долгое время, устройство может не заряжаться. Обращайтесь в нашу сервисную службу, не разбирайте устройство самостоятельно.

#### Зарядка аккумулятора

- Чтобы продлить срок службы аккумулятора, оставляйте робот-пылесос заряжаться на станции самоочистки, когда он не используется.

- Если робот-пылесос не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките батарею и храните ее в безопасном и сухом месте.

#### Замена аккумулятора

-Чтобы заменить аккумулятор:

Открутите 2 винта на нижней части крышки аккумуляторного отсека, снимите крышку и извлеките аккумулятор.

- Вставьте новый аккумулятор.

- Установите крышку на место и закрутите винты.